



signia



Styletto AX Charger / Styletto IX Charger

Gebrauchsanweisung

Inhaltsverzeichnis

Bevor Sie starten	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch/ Zweckbestimmung	4
Täglicher Einsatz	7
Laden	7
Laden des eingebauten Akkus des Ladegeräts	17
Ladezustand des Akkus Ihres Ladegeräts prüfen	24
Häufig gestellte Fragen	27
Wartung und Pflege	31
Reinigen	31
Professionelle Wartung	32

Wichtige Sicherheitsinformation	33
Sicherheitshinweis zu den wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus	33
Sicherheitsinformation beim Umgang mit dem Ladegerät	37
Weitere Informationen	44
Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen	44
Technische Daten des Netzteils	46
Entsorgungshinweis	46
Erklärung der Symbole	47
Problembehandlung für das Ladegerät	52
Wichtige Information	56
Konformitätsinformation für das Ladegerät	56
Landesspezifische Information	58

Bevor Sie starten

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/ Zweckbestimmung

Dieses Ladegerät ist für das Aufladen unserer speziellen Hörsysteme mit eingebauten Energiezellen (Lithium-Ionen-Akkus) bestimmt. Ihr Hörakustiker berät Sie hinsichtlich der kompatiblen Modelle.

Das Ladegerät darf nur in Innenräumen und innerhalb der festgelegten Umgebungsbedingungen eingesetzt werden. Beachten Sie die im Abschnitt „Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen“ angegebenen Betriebsbedingungen und halten Sie diese ein.

Das Ladegerät ist nicht als Aufbewahrungsmittel für den Transport von Hörsystemen gedacht.

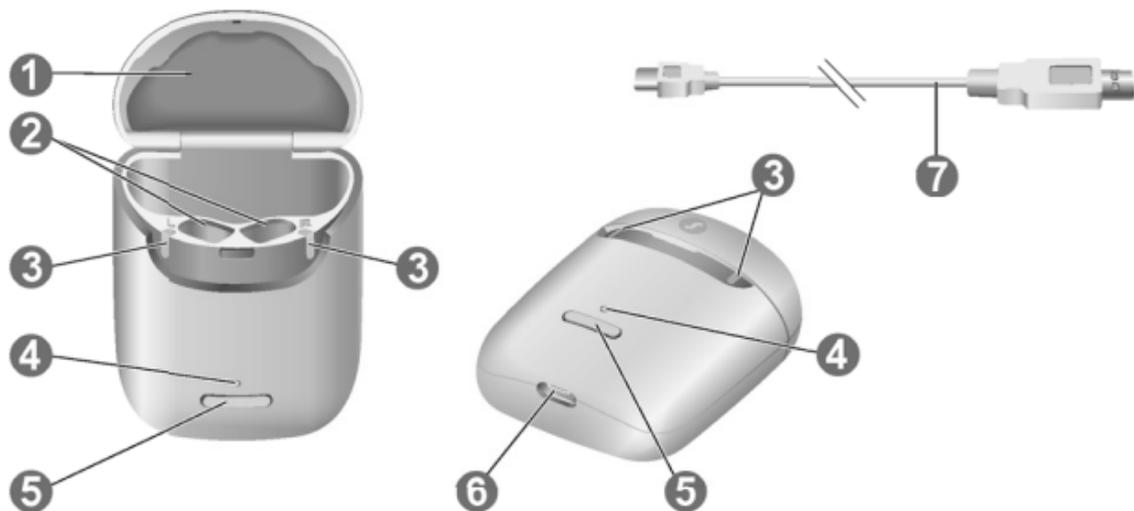


VORSICHT

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig. Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in diesem Dokument, um Sachschäden oder Verletzungen zu vermeiden.



Möglicherweise sieht das Gerät nicht genau so aus, wie auf den erläuternden Abbildungen in dieser Anleitung. Wir behalten uns das Recht vor, alle Änderungen vorzunehmen, die wir für notwendig halten.



① Deckel

② Ladeplätze

③ Status-LEDs, Hörsystem

④ Status-LED, Ladegerät

⑤ Taste

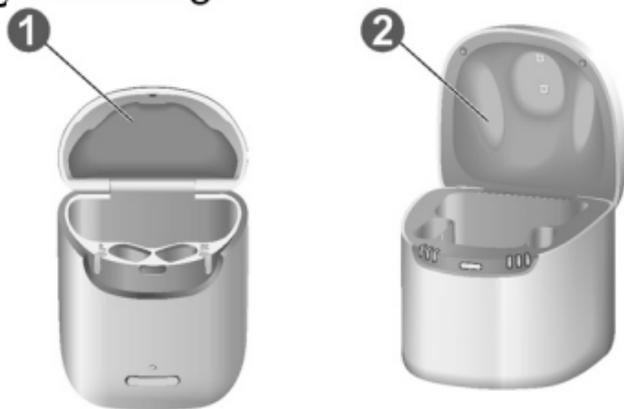
⑥ USB-Buchse für
Stromversorgung

⑦ USB-Stromkabel

Täglicher Einsatz

Laden

Zusätzlich zu Styletto AX Charger / Styletto IX Charger **1** bieten wir D&C Charger slimRIC **2** an. Für weitere Informationen zu diesem Ladegerät wenden Sie sich bitte an Ihren Hörakustiker und folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

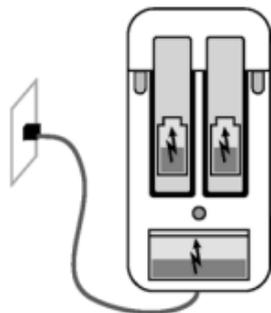


So können Sie das Ladegerät einsetzen

Sie können das Ladegerät auf drei verschiedene Arten einsetzen.

Laden an der Steckdose

Wenn das Ladegerät an eine Steckdose angeschlossen ist oder auf ein drahtloses Ladepad gelegt wird, lädt es die Hörsysteme (wenn diese im Ladegerät sind) und gleichzeitig den eingebauten Akku.



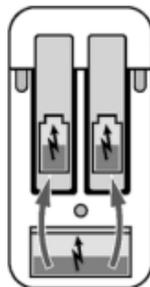
Solange das Ladegerät von einer externen Stromquelle geladen wird, zeigt die LED des Ladegeräts den Ladezustand des eingebauten Akkus an, und die LEDs für die Hörsysteme zeigen den Ladezustand der

Hörsysteme an.

Aus Stromspargründen erlöschen die LEDs, sobald Ladegerät und Hörsysteme voll geladen sind.

Mobiles Laden

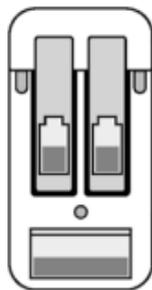
Wenn Sie unterwegs sind und keine Steckdose in Reichweite ist, können Sie dennoch Ihre Hörsysteme laden. Die Energie wird aus dem Akku des Ladegerätes in Ihre Hörsysteme gespeist. Das Ladegerät muss dazu eingeschaltet sein.



Der Ladezustand des Ladegerätes und der Hörsysteme wird angezeigt, wenn Sie die Taste drücken oder den Deckel öffnen.

Sichere Aufbewahrung

Wenn die Hörsysteme vollständig geladen sind, bewahren Sie die Hörsysteme bei geschlossenem Deckel sicher im Ladegerät auf.



Wenn Sie die Hörsysteme für längere Zeit aufbewahren möchten, können Sie das Ladegerät ausschalten. Das Ladegerät kann nur ausgeschaltet werden, wenn es nicht an eine Stromquelle angeschlossen ist.

Ladegerät ein- oder ausschalten

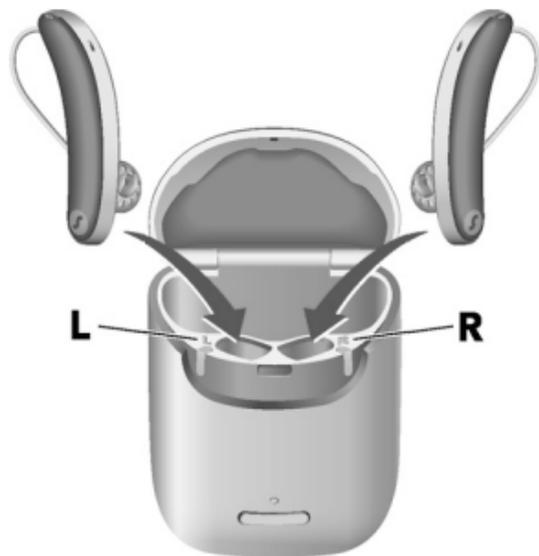
Solange das Ladegerät an eine Steckdose angeschlossen ist, ist es automatisch eingeschaltet und kann nicht ausgeschaltet werden.

Um das Ladegerät während des mobilen Ladens aus- oder einzuschalten, halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

- Wenn sich das Ladegerät einschaltet, werden der Status der Hörsysteme und der Status der internen Batterie des Ladegeräts 7 Sekunden lang angezeigt.
- Wenn sich das Ladegerät ausschaltet, leuchtet die LED des Ladegeräts grün auf und erlischt über einen Zeitraum von etwa 7 Sekunden. Das Ladegerät ist nach ungefähr 7 Sekunden ausgeschaltet.

Hörsysteme laden

- ▶ Platzieren Sie das rechte Hörsystem in dem Ladeplatz, der mit einem „R“ markiert ist. Platzieren Sie das linke Hörsystem in dem Ladeplatz, der mit einem „L“ markiert ist.
- ▶ Verstauen Sie die Ohrstücke ordentlich.
- ▶ Schließen Sie den Deckel des Ladegeräts aus Stromspargründen.



- ▶ Die Hörsysteme werden automatisch ausgeschaltet und der Ladevorgang startet. Der Ladezustand wird etwa 7 Sekunden lang angezeigt.

Wenn die Status-LEDs nicht aufleuchten, sobald Sie die Hörsysteme in das Ladegerät stellen, prüfen Sie Folgendes:

- Die Hörsysteme sind nicht richtig eingesetzt. Schieben Sie sie vorsichtig in ihre Ladeplätze oder schließen Sie den Deckel des Ladegerätes.
- Das Ladegerät ist ausgeschaltet. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Ladegerät einzuschalten.
- Der Ladezustand des Akkus im Ladegerät ist zu gering für mobiles Laden. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.

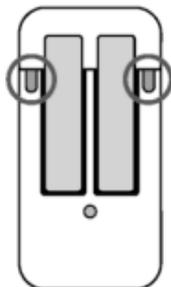


HINWEIS

Wenn Sie ein Hörsystem im falschen Ladeplatz platzieren, kann das Receiver-Kabel beschädigt werden, wenn Sie den Deckel schließen.

Ladezustand der Hörsysteme

Die **LED** neben dem jeweiligen Hörsystem zeigt den Ladezustand des Hörsystems an. Beachten Sie, dass der Ladezustand nur unmittelbar nach dem Einsetzen der Hörsysteme angezeigt wird oder wenn Sie die Taste kurz drücken oder den Deckel öffnen. Wenn das Ladegerät ausgeschaltet ist, kann der Ladezustand nicht angezeigt werden.



LED-Statusbeschreibung

Pulsiert grün

Das Hörsystem wird geladen.

Grün

Das Hörsystem ist vollständig geladen.

LED aus

Es befindet sich entweder kein Hörsystem im Ladegerät, das Hörsystem ist nicht richtig eingesetzt oder das Ladegerät ist ausgeschaltet.

LED-Statusbeschreibung

Pulsiert orange

Abkühlphase. Der Ladevorgang wird fortgesetzt, wenn das Gerät abgekühlt ist. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt „Problembehandlung“.

Blinkt rot

Fehler im Hörsystem. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt „Problembehandlung“.

Anzeige für niedrigen Ladezustand der Hörsysteme

Wenn der Akku schwach ist, ertönt ein Warnsignal. Das Signal wird alle 20 Minuten wiederholt. Sie haben nun etwa 1,5 Stunden Zeit, um Ihre Hörsysteme aufzuladen, bevor diese nicht mehr funktionieren.

Laden des eingebauten Akkus des Ladegeräts



HINWEIS

Bei Verwendung von nicht kompatiblen Teilen besteht die Gefahr einer Fehlfunktion.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Ladegerät mitgelieferte Netzteil und die mitgelieferten landesspezifischen Adapter.
- ▶ Verwenden Sie nur das USB-Kabel, das mit dem Gerät geliefert wurde.
- ▶ Stecken Sie keine inkompatiblen Gegenstände oder Fremdkörper in den Anschluss des Ladegeräts.

- ▶ Verwenden Sie ein Standard-USB-Netzteil, das eine Ausgangsspannung von 5 V DC und einen Ausgangsstrom von 0,5 bis 1 A unterstützt.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Netzstecker den Anforderungen entspricht. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie im Abschnitt „Anforderungen für den Netzstecker“ im Abschnitt „Sicherheitshinweise für das Ladegerät“.

- ▶ Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Stromkabels mit dem Ladegerät ①.
- ▶ Verbinden Sie den anderen Stecker des USB-Stromkabels mit einem geeigneten Netzstecker ②.



Der eingebaute Akku wird geladen. Wenn die Hörsysteme eingesetzt sind, werden diese ebenfalls geladen. Der Ladezustand des Akkus im Ladegerät wird dauerhaft angezeigt.

Drahtloses Laden des eingebauten Akkus



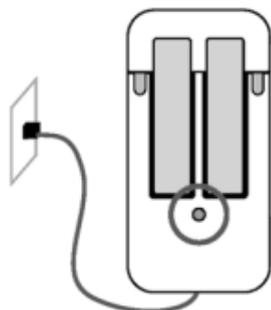
- ▶ Legen Sie das Ladegerät auf ein drahtloses Ladepad. Nach einigen Sekunden startet das Laden des eingebauten Akkus, was durch die grün pulsierende LED des Ladegeräts angezeigt wird.

Wenn Hörsysteme eingesetzt werden, werden sie ebenfalls aufgeladen, was durch die grün pulsierenden Hörsysteme-LEDs angezeigt wird. Wenn die LEDs nicht leuchten, richten Sie erneut das Ladegerät mittig auf dem Ladepad aus.

Der Ladezustand des Ladegeräts wird solange angezeigt, bis das Ladegerät vollständig geladen ist. Danach erlöschen die LEDs aus Gründen der Energieeinsparung.

Ladezustand des Ladegeräts

Die **vordere LED** zeigt den Ladezustand des Ladegeräts und des eingebauten Akkus an. Während der eingebaute Akku geladen wird, wird der Ladezustand wie folgt angezeigt:



LED-Statusbeschreibung

Pulsiert grün

Der eingebaute Akku wird geladen.

Grün

Das Ladegerät ist vollständig geladen.

LED aus (bei drahtlosem Laden)

Das Ladegerät ist vollständig geladen.

LED-Statusbeschreibung

Pulsiert orange

Abkühlphase. Der Ladevorgang wird fortgesetzt, wenn das Gerät abgekühlt ist. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt „Problembehandlung“.

Blinkt rot

Fehler im Ladegerät. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt „Problembehandlung“.

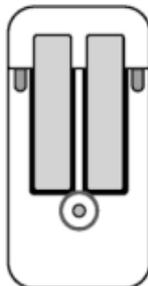
Eine Übersicht zum Ladezustand der Hörsysteme finden Sie im Abschnitt „Hörsysteme laden“.

Ladezustand des Akkus Ihres Ladegeräts prüfen

Um zu prüfen, ob der Akku des Ladegerätes genügend Energie hat, um Ihre Hörsysteme vollständig zu laden, wenn Sie unterwegs sind:

- ▶ Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.
- ▶ Drücken Sie kurz die Taste.

Die **vordere LED** zeigt etwa 7 Sekunden lang den Ladezustand des Akkus im Ladegerät an.



LED-Beschreibung

Grün

Der eingebaute Akku hat genügend Energie, um zwei Hörsysteme vollständig zu laden.

LED-Beschreibung

Orange

Der eingebaute Akku hat **nicht** genügend Energie, um zwei Hörsysteme vollständig zu laden.

Blinkt orange

Der eingebaute Akku ist leer. Das Laden der Hörsysteme ist nicht möglich.

Falls die Status-LED nicht leuchtet, wenn Sie die Taste drücken, prüfen Sie Folgendes:

- Das Ladegerät ist ausgeschaltet. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Ladegerät einzuschalten.

- Der Ladezustand des Akkus im Ladegerät ist zu gering, um den Ladezustand anzuzeigen. Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an, warten Sie einige Minuten und versuchen Sie es dann erneut.
-  Der interne Akku hat eine Kapazität von 400 mAh / 450 mAh (siehe Etikett am Gerät).

Häufig gestellte Fragen

Möglicherweise haben Sie noch Fragen zum optimalen Laden Ihrer Hörsysteme. Lesen Sie die Fragen und Antworten in diesem Abschnitt. Wenn Sie weitere Fragen haben, hilft Ihnen Ihr Hörakustiker.



Warum schalten sich meine Hörsysteme nicht ein, wenn ich sie aus dem Ladegerät nehme?

Prüfen Sie Folgendes:

- Das Ladegerät ist ausgeschaltet. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Ladegerät einzuschalten. Lesen Sie mehr im Kapitel „Ladegerät ein- oder ausschalten“.

- Der Ladezustand des eingebauten Akkus im Ladegerät ist zu gering. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.

Nehmen Sie Ihre Hörsysteme jetzt aus dem Ladegerät.



Wie kann ich meine Hörsysteme ausschalten, ohne sie zu laden?

- ▶ Platzieren Sie die Hörsysteme im Ladegerät. Stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt sind (die Status-LEDs leuchten auf). Die Hörsysteme werden automatisch ausgeschaltet und der Ladevorgang startet.
- ▶ Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.

- ▶ Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Ladegerät auszuschalten. Der Ladevorgang wird gestoppt.



Worauf muss ich beim Laden achten?

Die Hörsysteme und das Ladegerät müssen sauber und trocken sein. Beachten Sie die Betriebsbedingungen im Abschnitt „Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen“. Vermeiden Sie das Laden bei hohen Umgebungstemperaturen, da dies die Lebensdauer und die Kapazität des Akkus verkürzen kann.

Wenn Sie das Ladegerät in einer sehr warmen Umgebung verwenden, müssen Sie beachten, dass der Ladevorgang stoppt, sobald die Temperatur der Hörsysteme oder des

Ladegeräts 42 °C (107 °F) übersteigt. Die Hörsystem-LED und/oder die LED des Ladegeräts pulsiert orange während der Abkühlphase. Der Ladevorgang wird automatisch fortgesetzt, sobald das Gerät abgekühlt ist. Fassen Sie die Hörsysteme nicht an, bis die vorderen LEDs grün pulsieren. Die Hörsysteme könnten ansonsten noch heiß sein.

Wartung und Pflege

Reinigen



HINWEIS

Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- ▶ Wenn das Ladegerät gereinigt werden muss, trennen Sie es von der Stromversorgung.

- ▶ Reinigen Sie das Ladegerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ▶ Verwenden Sie nie fließendes Wasser und tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser.
- ▶ Sterilisieren und desinfizieren Sie das Ladegerät nicht.

Professionelle Wartung

Ihr Hörakustiker kann Ihre Hörsysteme gründlich und professionell reinigen und warten.

Fragen Sie Ihren Hörakustiker, welche Wartungsabstände für Sie empfehlenswert sind.

Wichtige Sicherheitsinformation

Sicherheitshinweis zu den wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus



WARNUNG

Ein Lithium-Ionen-Akku ist dauerhaft in Ihr Hörsystem eingebaut. Bei falscher Handhabung des Gerätes kann der Lithium-Ionen-Akku explodieren.

Gefahr von Verletzungen, Feuer oder Explosion!

- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise für Lithium-Ionen-Akkus in diesem Kapitel.



WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags!

- ▶ Verbinden Sie das Ladegerät nur mit einer USB-Spannungsversorgung, die den Sicherheitsstandards IEC 60950-1 und/oder IEC 62368-1 entspricht.



WARNUNG

- ▶ Beachten Sie die Betriebsbedingungen.
- ▶ Achten Sie besonders darauf, die Hörsysteme vor extremer Hitze (z. B. Feuer, Mikrowellenherd, Induktionsherd oder andere starke Magnetfelder) und vor Sonne zu schützen.

- ▶ Laden Sie Ihre Hörsysteme ausschließlich mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät. Wenden Sie sich zur Unterstützung an Ihren Hörakustiker.
- ▶ Zerlegen Sie das Gerät nicht.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen Explosionsgefahr besteht.
- ▶ Verwenden Sie keine offensichtlich beschädigten oder verformten Geräte.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dessen Leistung direkt nach dem Laden deutlich nachlässt. Geben Sie das Gerät bei Ihrem Hörakustiker ab.
- ▶ Entsorgen Sie das Gerät nicht in Feuer oder Wasser.



WARNUNG

Austausch und Reparatur müssen von einer Fachkraft durchgeführt werden. Deshalb:

- ▶ Reparieren Sie den Lithium-Ionen-Akku nicht und tauschen Sie ihn nicht aus.
- ▶ In dem unwahrscheinlichen Fall, dass ein Lithium-Ionen-Akku platzt oder explodiert, halten Sie alle leicht entflammbaren Materialien fern.

Bringen Sie Ihr Gerät in den oben genannten Fällen zu Ihrem Hörakustiker.

Sicherheitsinformation beim Umgang mit dem Ladegerät

Persönliche Sicherheit im Umgang mit dem Ladegerät



WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags!

- ▶ Verwenden Sie keine offensichtlich beschädigten Geräte und geben Sie diese im Fachgeschäft zurück.



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

- ▶ Verwenden Sie keine offensichtlich beschädigten Geräte und geben Sie diese im Fachgeschäft zurück.



WARNUNG

Jegliche eigenmächtige Veränderung des Produkts kann Sachschäden oder Verletzungen verursachen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Teile und zugelassenes Zubehör. Wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.
- ▶ Verändern Sie dieses Produkt nicht ohne ausdrückliche Zustimmung des Herstellers.
- ▶ Wenn dieses Produkt verändert wird, müssen entsprechende Inspektionen und Tests durchgeführt werden, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.



WARNUNG

Explosionsgefahr!

- ▶ Verwenden Sie Ihr Gerät nicht in Umgebungen, in denen Explosionsgefahr besteht (z. B. im Bergbau).



WARNUNG

Verbrennungsgefahr!

- ▶ Legen Sie nie etwas anderes als Ihre Hörsysteme in das Ladegerät.



WARNUNG

Erstickungsgefahr!

Ihr Gerät enthält Kleinteile, die verschluckt werden können.

- ▶ Halten Sie Hörsysteme, Batterien und Zubehör von Kindern und geistig behinderten Personen fern.
- ▶ Wenn Teile verschluckt wurden, suchen Sie umgehend einen Arzt oder ein Krankenhaus auf.



WARNUNG

Ladegeräte können bei Messinstrumenten und elektronischen Geräten Störungen verursachen.

- ▶ Im Krankenhaus: Das Ladegerät erfüllt die Standards CISPR 35 und CISPR 32. Daher sollte die Verwendung des Ladegerätes in Krankenhäusern zulässig sein. Dennoch kann es sein, dass das Ladegerät bei hochempfindlichen Messgeräten Störungen verursacht. In einem solchen Fall sollten geeignete Maßnahmen ergriffen werden (Abstand zum Messgerät vergrößern oder das Ladegerät von der Stromversorgung trennen).

Produktsicherheit für das Ladegerät



HINWEIS

- ▶ Schützen Sie Ihr Gerät vor extremer Hitze. Lagern Sie das Gerät so, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.



HINWEIS

- ▶ Schützen Sie Ihre Geräte vor starker Feuchtigkeit.



HINWEIS

- ▶ Trocknen Sie Ihre Geräte nicht in der Mikrowelle.



HINWEIS

Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Innenteile könnten beschädigt werden.

Anforderungen für den Netzstecker

Verwenden Sie einen Netzstecker mit einer Ausgangsspannung von 5 V und einem maximalen Ausgangsstrom von 500 mA.



WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags!

- ▶ Verbinden Sie das Ladegerät nur mit einer USB-Spannungsversorgung, die den Sicherheitsstandards IEC 60950-1 und/oder IEC 62368-1 entspricht.

Weitere Informationen

Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen

Betriebs- bedingungen	Laden per USB	Drahtloses Laden
----------------------------------	----------------------	-------------------------

Temperatur	10–35 °C	10–30 °C
	50–95 °F	50–86 °F

Relative Luftfeuchtigkeit	20–75 %	20–75 %
------------------------------	---------	---------

Luftdruck	1050–1060 hPa	1050–1060 hPa
-----------	---------------	---------------

Während des Transports und der Lagerung sollten folgende Wertebereiche nicht für längere Zeit verlassen werden:

	Lagerung	Transport
Temperatur	10–40 °C	-20–60 °C
	50–104 °F	-4–140 °F
Relative Luftfeuchtigkeit	10–80 %	5–90 %
Luftdruck	1050–1060 hPa	1050–1060 hPa



WARNUNG

Gefahr von Verletzungen, Feuer oder Explosion beim Versand.

- ▶ Versenden Sie Power-Akkus und/oder Hörsysteme gemäß den lokalen Vorschriften.

Technische Daten des Netzteils

Eingangsspannung:	100–240 V AC
Eingangsstrom:	0,15–0,3 A
Eingangsfrequenz:	50–60 Hz
Ausgangsspannung:	5 V DC
Ausgangsstrom:	1 A

Entsorgungshinweis



HINWEIS

- ▶ Recyceln Sie Geräte und Verpackungen gemäß den geltenden Vorschriften.



HINWEIS

- ▶ Entsorgen Sie die Geräte nicht über den Hausmüll, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.
- ▶ Recyceln oder entsorgen Sie die Geräte gemäß den örtlichen Vorschriften.

Erklärung der Symbole

In diesem Dokument verwendete Symbole



Weist auf eine Situation hin, die zu schweren, mittelschweren oder leichten Verletzungen führen kann.



Weist auf mögliche Sachschäden hin.

In diesem Dokument verwendete Symbole



Ratschläge und Tipps, wie Sie Ihr Gerät besser und effektiver nutzen können.



Häufig gestellte Frage.



CE-Konformitätskennzeichnung: Bestätigt die Übereinstimmung mit bestimmten Europäischen Richtlinien. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „Konformitätsinformationen“.



Hersteller des Gerätes.

Symbole auf dem Gerät oder der Verpackung



Australische Konformitätskennzeichnung für EMV und Funkverbindungen. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „Konformitätsinformationen“.



Entsorgen Sie das Gerät nicht über den Hausmüll. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „Entsorgungshinweise“.



Die Verpackung kann recycelt werden.



Lesen und befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

Symbole auf dem Gerät oder der Verpackung



Während des Transports trocken halten.



Temperatur während des Transports.
Lesen Sie hierzu den Abschnitt
„Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen“.



Relative Luftfeuchtigkeit während des
Transports. Lesen Sie hierzu den Abschnitt
„Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen“.



Luftdruck während des Transports.
Lesen Sie hierzu den Abschnitt
„Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen“.

Symbole auf dem Gerät oder der Verpackung



Medizinprodukt.



Kompatibel mit Qi-zertifizierten, drahtlosen Ladegeräten.*



Bluetooth® Niedrigenergie-Technologie.

* Das Qi-Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen des Wireless Power Consortium.

Problembehandlung für das Ladegerät

Problem und Lösungsmöglichkeiten

Keine LED leuchtet.

- Prüfen Sie, ob die Stromversorgung richtig angeschlossen ist.
-

Problem und Lösungsmöglichkeiten

LEDs pulsieren orange.

Das Ladegerät hat die Maximaltemperatur erreicht und ist jetzt in der Abkühlphase. Der Ladevorgang wird fortgesetzt, wenn das Gerät abgekühlt ist (nach etwa 15 Minuten).

- Fassen Sie die Hörsysteme nicht an, wenn die LEDs orange pulsieren. Die Hörsysteme könnten heiß sein.
 - Wenn das Ladegerät während des Ladevorgangs immer wieder in die Abkühlphase geht, stellen Sie sicher, dass das Ladegerät in einer Umgebung platziert wird, die den empfohlenen Betriebsbedingungen entspricht.
-

Problem und Lösungsmöglichkeiten

Die LED des Ladegeräts blinkt rot.

Im Ladegerät ist ein Fehler aufgetreten.

- Nehmen Sie die Hörsysteme aus dem Ladegerät, und trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.
- Schließen Sie das Ladegerät wieder an die Steckdose an, und legen Sie die Hörsysteme wieder in die Ladeplätze des Ladegeräts.

Wenn die LEDs immer noch rot blinken:

- Nehmen Sie die Hörsysteme aus dem Ladegerät, und trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.
 - Kontaktieren Sie Ihren Hörakustiker.
-

Problem und Lösungsmöglichkeiten

Die LEDs der Hörsysteme blinken rot.

Es ist ein Fehler im Hörsystem aufgetreten.

- Nehmen Sie das betroffene Hörsystem aus dem Ladegerät, und trennen Sie das Ladegerät von der Stromversorgung.
 - Kontaktieren Sie Ihren Hörakustiker.
-

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Hörakustiker.

Wichtige Information

Konformitätsinformation für das Ladegerät

Das CE-Zeichen steht für die Übereinstimmung mit folgenden europäischen Richtlinien und Vorschriften:

- 2017/745 für Medizinprodukte
- 2014/53/EU für Funkssysteme
- 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe

Das CE-Zeichen steht für die Übereinstimmung mit bestimmten europäischen Richtlinien und Vorschriften. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter www.wsaud.com/signia.

Dieses Gerät erfüllt die Norm EN 55011:2016 / A1:2017
Gruppe 1, Klasse B.

Dieses Gerät erfüllt Teil 18 der FCC-Vorschriften sowie die
CAN RSS-216 / CNR-216.

Für den Betrieb gelten folgende Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
- Dieses Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, einschließlich der Interferenzen, die einen ungewünschten Betrieb verursachen können.
- Während des Ladeprozesses sollte der Nutzer einen Mindestabstand von 20 cm einhalten.

Landesspezifische Information



WSAUD A/S
Nymøllevej 6
3540 Lyngø
Dänemark

Document No. 04759-99T02 DE

Order/Item No. 210 144 67

Master Rev03, 11.2023

www.wsaud.com

© 01.2024, WSAUD A/S. All rights reserved



www.signia.net